



**EASTWOOD
CLINICS**

The Chaldean Community Foundation and The St. John Health System – Eastwood Clinic

Announce a ***FREE Program*** to help **YOU.**

Services are available for all age groups and focus on those whom:

- Are experiencing difficulties adjusting to any personal life challenges.
- Having upsetting feelings, thoughts or memories; including losses, (through loss of home, Divorce, War, Religious freedoms or persecution), and / or experiences of abuse or other violence.
- Feelings of sadness, unable to sleep, or crying spells.
- Difficulties concentrating due to nervousness and anxiety
- Difficulties adjusting to school environments and or demands.
- School age behavioral problems in the home or school environment.
- Difficulties adjusting to work expectations, or loss of career, or inability to use skills practiced in the past.
- Need Medications aimed at the above Mental Health concerns.
- Limited transportation is available to these office visits
- Refugees experiencing the above concerns or needs are welcomed.
- Interpreter services are available to Chaldean and Arabic speaking individuals and families

The above Mental Health services are provided free of charge to individuals who have no insurance or have no ability to pay. Those with Insurance are assessed fees based on their individual Insurance Plan Requirements. Transportation needs will be assessed upon request.

If you, a loved one or friend are in need of the above services, please contact **Janice Kizy, LMSW, Interpreter at 248-288-9655** or **Warren Levin, St. John Health / Eastwood Clinic at 248-288-9333.**



**EASTWOOD
CLINICS**

اتحاد المجتمع الكلداني و الخدمات الصحية للقديس جون – عيادة أيست وود

يعلنان عن افتتاح برنامج مجاني لمساعدتكم

اتحاد المجتمع الكلداني و الخدمات الصحية للقديس جون – عيادة أيست وود

يعلنان عن افتتاح برنامج مجاني لمساعدتكم

ان هذه الخدمات متوفرة للجميع ومن كافة الأعمار ، وتتركز بشكل خاص على الذين:

* يعانون من صعوبات في التكيف الى أي نوع من تحديات الحياة الشخصية

* لديهم مشاعر أو أفكار أو ذكريات مضطربة ويعانون من قلق ، وبضمنها فقدان أشخاص أو أي شئ آخر (سواء كان فقدان البيت ، الطلاق ، الحرب ، الحرية الدينية ، أو الأظهاد) و / أو يعانون من سوء المعاملة أو العنف.

* الشعور بالحزن ، عدم القدرة على النوم أو نوبات البكاء

* صعوبات في التركيز بسبب العصبية والأنفعال والقلق

* صعوبات في التكيف الى بيئة ومحيط المدرسة و / أو متطلباتها

* مشاكل العمر الخاصة بالتصرفات المدرسية فيما يخص داخل البيت أو في بيئة المدرسة

* صعوبات التكيف الى توقعات توفر فرص العمل أو فقدان العمل أو عدم القدرة على أستعمال المهارات التي تم ممارستها في السابق

* تحتاج الى العلاج الخاص للتخلص من تلك الهموم العقلية والذهنية الصحية

* النقل المحدود متوفر لزيارة المكتب والعيادة

* نرحب باللاجئين الذين يعانون من هذه الأحتياجات أو الصعوبات

* كما أن خدمات الترجمة الفورية متوفرة للعوائل أو الأشخاص الذين يتكلمون اللغة العربية أو الكلدانية

يتم توفير هذه الخدمات الخاصة بالصحة العقلية أو الذهنية مجاناً الى الأشخاص الذين ليس لديهم تأمين صحي أو الذين ليست لديهم القدرة المالية على الدفع. أما هؤلاء الذين لديهم تأمين صحي فيتم تقدير الأجور حسب متطلبات بطاقة التأمين الصحي الشخصية لديهم. كما سيتم تأمين النقل عند الطلب.

إذا كنتم أنتم أو أي شخص من أحبائكم أو أصدقائكم في حاجة الى أي من هذه الخدمات المذكورة أعلاه ، يرجى الأتصال بالترجمة (جانيس كيزي) أي أم اس دبليو على رقم الهاتف 248-288-9655 أو (وارين ليفن) الخدمات الصحية للقديس جون / عيادة أيست وود وعلى رقم الهاتف 248-288-9333.